



Alliance Française de Walcheren

Nieuwsbrief

afwalcheren@zeelandnet.nl

telefoon (0118) 627411

8 februari 2012

Zusterstraat 2

4331 KJ Middelburg

<http://alliancefrancaisewalcheren.info>

DE AVOND VAN DE FRANSE FILM

CINEMA MIDDELBURG

Woensdag 15 februari 2012 20.00 uur

Un autre homme



Regie :Lionel Baier

Met:Robin Harsch | Natacha Koutchoumov | Elodie Weber | Georges-Henri Dépraz | Brigitte Jordan | Olivia Csiky Trnka | Bulle Ogier | Agnieszka Kowalski | Jean-Stéphane Bron | Ursula Meier | Claude Muret | Bernabé Rico | Michal Rudnicki

Land: Zwitserland, 2008

De pas afgestudeerde François is niet bepaald een filmkenner. Voor zijn eerste baan als verslaggever van het huis-aan-huisblad in de Vallée de Joux moet hij wekelijks een filmkritiek schrijven om de mensen naar de plaatselijke bioscoop (en adverteerder in het blad) te lokken. François woont samen met een suffe lerares. De twee leven langs elkaar heen, zelfs als ze samen op de bank zitten. Tijdens een persvoorstelling in Lausanne ontmoet hij de bevallige Rosa. Deze femme fatale werkt als filmrecensent voor de grootste

krant van het land. De gerespecteerde critica is alles wat zijn vriendin niet is: mysterieus en arrogant. De twee vinden elkaar in een perverse relatie waarin manipulatie, hebzucht en journalistieke verwaandheid een belangrijke rol spelen. Un Autre Homme is een wreed, thematisch rijk sprookje over lust en verleiding.

François ne connaît rien au cinéma mais doit chroniquer des films pour un petit journal de la Vallée de Joux. Rosa est une critique reconnue qui travaille dans le plus grand quotidien du pays. Une relation perverse s'instaure entre eux, menant François à découvrir les mécanismes du désir. Celui d'une femme, celui de la critique, puis finalement les siens.

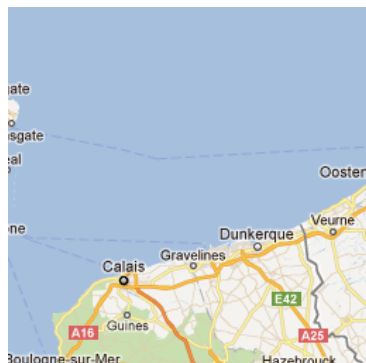
Nederlands ondertiteld.

Kaarten voor deze film zijn te koop bij de kassa van het Schuttershof filmtheater voor leden en cursisten voor de speciale prijs van € 6,00 per kaartje op vertoon van de "carte nationale". Reserveren bij voorkeur via de website www.cinemamiddelburg.nl (24 uur per dag) .Telefonisch reserveren - (0118) 613482- is alleen nog mogelijk op werkdagen tussen 10.00 en 14.00 uur. Gereserveerde kaarten 15 minuten voor aanvang afhalen .

Om teleurstelling te voorkomen raden wij u aan tijdig te reserveren

Zaterdag 21 april 2012

Excursie naar Boulogne-sur-Mer



Zaterdag 21 april 2012 organiseren we een excursie naar Boulogne-sur-Mer. Boulogne-sur-Mer is een oude stad. Er was al een vestiging van de Romeinen. Onder andere Julius Caesar sloeg er zijn kamp op. Het was ook het eindpunt van een bekende Romeinse heerweg die naar Heerlen en Maastricht liep, de Via Belgica. In de Romeinse tijd werd Boulogne-sur-Mer een van de belangrijkste havens aan de kust van het Kanaal. In de middeleeuwen werd ze geteisterd door invallen van de Vikingen en overvallen door piraten en oorlogen. In de loop der tijd werd de handel met Engeland steeds belangrijker. In de 16^e en 17^e eeuw werden er belangrijke havenwerken uitgevoerd. In de 19^e eeuw breidde Napoleon de haven uit in verband met zijn plannen voor een invasie van Engeland. Er zijn dan ook vergelijkingen te maken met Zeeland in die periode. Na de tijd van Napoleon

raakte de haven in verval. Maar het tij keerde. In 1822 legde er voor het eerst een stoomschip aan en in 1843 werd een bootverbinding met Folkestone geopend. De haven ontwikkelde zich echter vooral tot de grootste vissershaven van Frankrijk, met vanaf en na de Tweede Wereldoorlog ook een belangrijke visindustrie. In de 19^e eeuw werd Boulogne-sur-Mer een toeristische trekpleister voor Parijzenaars. Bekend is het schilderij De Pier van Boulogne-sur-Mer van Edouard Manet (1868). Boulogne-sur-Mer bestaat uit een historische bovenstad en een moderne benedenstad. In de bovenstad liggen de basiliek Notre-Dame, met een middeleeuwse crypte, het kasteel uit de 13^e eeuw en de oude vestingwallen. Het oude kasteel is nu een museum.

Nausicaá, Centre National de la Mer

In de benedenstad is het grote zeeaquarium Nausicaá, het Centre National de la Mer. Nausicaá is ontstaan uit de inspiratie van een aantal fervente oceaanliefhebbers in het begin van de jaren '80 van de vorige eeuw. Inmiddels bestaat Nausicaá dit jaar al weer twintig jaar. Dit jaar is er een bijzondere expositie over de vele kleine eilanden in de oceanen: Histoires d'Île. Deze gaat over 43 kleine eilandstaten die een menigte eilanden, eilandjes en archipels uitbeelden. Nausicaá met meer dan 35000 dieren, 5000 m² aan wateroppervlakte en 4,5 miljoen liter water aan inhoud biedt een onvergetelijke ervaring.



Côte d'Opale

Na het bezoek aan Boulogne-sur-Mer maken we de terugreis langs een gedeelte van de Côte d'Opale. De Côte d'Opale is de 150 km lange kuststrook tussen Calais en Berck-sur-Mer. Deze voert langs een landschap vol contrasten. Het groen van de weilanden dat afsteekt tegen het grijsblauw van de golven. Een streek die van de zee leeft en speelt met de wind. De Opaalkust is een legendarische verbintenis van de invloeden van de zee en de wortels in de aarde. Je vindt er het broze evenwicht tussen de golven van de zee en de ploegvoren van het land. We rijden naar Cap Gris-Nez. De naam is afkomstig van het Engels, Craig Ness, wat staat voor rotsenkaap. Het is een nis die uitspringt in de zee, bestaande uit kalk. Niet minder dan 45 meter hoog en 3.5 km diep in de zee. Maar deze kust wijkt ongeveer 25 cm per eeuw achteruit. Hier is ook de afstand naar Engeland het kortst, namelijk 33 km. Bij helder weer zie je dan ook de Engelse kust. Bij onze verdere rit langs de kust komen we voorbij Wissant. Dit is een verfransing van het woord 'wit zand'. Er is hier een strand van fijn en vast zand. Vroeger moet het hier een haven geweest zijn. Bij de inval van de Engelsen werd de haven evenwel verwoest en later verzand. Zowat 6 km voorbij Wissant ligt Cap Blanc-Nez. Loodrechte krijtrotsen van witte mergel, 134 meter hoog. De omgeving is bezaaid met bunkerkoepels en bomtrechters. De duinen zijn niet bebouwd en van kusttoerisme is nauwelijks sprake. Deze rust en kalmte, is al een uitstapje meer dan waard. Ergens langs de Côte d'Opale willen dan stoppen om de gelegenheid te geven nog wat te eten. Omstreeks uiterlijk 22.00 uur hopen we weer terug in Middelburg te zijn.

Programma

Het programma voor deze excursie staat nog niet geheel vast. We denken echter aan: vertrek uit Middelburg om 08.00 uur en aankomst in Boulogne-sur-Mer rond 11.00 uur. 's-Morgens een bezoek aan Nausicaá en 's-middags vrij om op eigen gelegenheid een bezoek te brengen aan het oude centrum. Terugreis langs de Côte d'Opale met een stop om naar eigen wens en voor eigen rekening wat te eten. Terugkeer in Middelburg omstreeks 22.00 uur.

Kosten

Deelname aan de excursie € 45 per persoon, inclusief de entree voor Nausicaá. Introducés € 50, = p.p.

Aanmelding

Aanmelding liefst zo spoedig mogelijk en uiterlijk 1 maart a.s. Inschrijvingen worden behandeld in volgorde van binnenkomst. Inschrijfformulier op de website <http://alliancefrancaisewalcheren.info> en <http://alliancefrancaisewalcheren.info/Inschrijfformulier2012Boulogne.htm>

Zie ook inschrijfformulier aan het eind van deze nieuwsbrief.

Belangrijke data

Woensdag 15 februari 2012	Avond van de Franse film Cinema Middelburg
Zaterdag 18 februari 2012	Sylvain Lelarge : chansonstag
21 april 2012	Excursie naar Boulogne-sur-Mer
24 april 2012	Slotavond (Soirée de clôtüre)
27 april 2012	Université de Leyde : Journée de Voltaire, Colloque international
Tot en met mei 2012	Elke derde woensdag van de maand: Avond van de Franse film.
Najaar 2012	Dag van de Franse film

Ces chansons qui nous enchantent.....

Op zaterdag 18 februari 2012 organiseert Sylvain Lelarge een Chansonstag. Deze vindt plaats in de bovenzaal van Stationsstraat 16 in Middelburg . Deze dag is bestemd voor Francofielen die de Franse taal graag beleven. Met hen wil Sylvain Lelarge op tal van manieren van de chansons genieten : de teksten eindelijk tot in de finesses begrijpen, ze meezingen, af en toe- net als de Frères Jacques – ze gaan acteren, meer te weten komen over de achtergrond en de zangers zelf en ervaringen uitwisselen. Om de deelnemers in de taal onder te dompelen wordt alleen Frans gesproken, Wel krijgen de deelnemers van alle teksten ook de vertaling. Om aan de dag deel te nemen is conversatieniveau (B1) gewenst. De kosten bedragen € 50,- p.p. , inclusief materiaal.

Van de deelnemers wordt daarnaast verwacht dat zij iets lekkers meenemen voor een feestelijk `Buffet campagnard`

Voor meer informatie zie : <http://alliancefrancaisewalcheren.info/Chansons20120218.pdf>



Informatie en aanmelding bij Sylvain Lelarge, telefoon 06/227 06 313, e-mail contact @talenvoortalent.nl

E-mail ?

Wilt u deze Nieuwsbrief per e-mail ontvangen ? Dat is dan zowel voor u als voor ons gemakkelijk en voordelig. Als we uw e-mail adres nog niet hebben ontvangen, wilt u dat dan s.v.p. aan ons toesturen ?
Graag per e-mail aan : afwalcheren@zeelandnet.nl. Bij voorbaat onze hartelijke dank !

Journée de Voltaire à l' Université de Leyde



Mme Marjolein Hageman organise une journée consacrée aux voyages de Voltaire des Pays-bas à la Prusse le vendredi 27 avril à l'université de Leyde. La matinée sera consacrée à une visite de la ville sur les traces de Voltaire et l'après-midi à une série de conférences. Nous aurons un invité de la Sorbonne et des représentants de la société Voltaire de Hambourg. Si certains élèves ou membres souhaitent assister à cette journée, il leur faudrait de s'inscrire dès maintenant en envoyant à l'adresse électronique de Mme Hageman: M.Hageman@hum.leidenuniv.nl

Voor programma zie: <http://alliancefrancaisewalcheren.info/Voltaire20120427.pdf>

Mme Hageman promoveerde op 15 september 2010 aan de Universiteit Leiden op een proefschrift over Voltaire :
La réception du théâtre de Voltaire dans les Provinces-Unies au XVIIIème siècle.

Café français

Zomaar bij elkaar komen om wat Frans te praten? Om van gedachten te wisselen over een aantal wisselende en interessante onderwerpen? Gewoon, een uurtje of wat langer op een doordeweekse middag of ochtend? Een paar jaar geleden kon dat in ons Café français. Als er voldoende belangstelling voor is willen we daartoe weer graag de gelegenheid bieden. Als u daaraan zou willen mee doen, wilt u dat dan s.v.p. even aan ons laten weten? Dat kan met een e-mailtje of een telefoontje aan het bestuur van de AF de Walcheren. En wilt u ons dan ook even laten weten aan welke tijd(en) u de voorkeur zou geven? Reacties aan afwalcheren@zeelandnet.nl of telefonisch (0118) 627411

Nog geen lid van de Alliance Française de Walcheren?

Meldt u dan nu aan en ontvang heel 2012 het tijdschrift En Route gratis.

Binnenkort sluiten wij weer een nieuw collectief abonnement af voor onze leden.

Aanmelding daarom liefst vóór 20 februari 2012

Contributie voor leden € 27,50 per persoon, met partner € 37,50, per jaar Voor cursisten geldt de speciale prijs van € 20,= per jaar, met partner € 30,=

Dag van de Franse film

In verband met de aanstaande verhuizing van Cinema Middelburg naar de Koveniersdoelen hebben we besloten de organisatie van een "dag van de Franse film" ook te verschuiven naar een datum na de opening van de nieuwe cinema. Dat zal dan vermoedelijk in het najaar worden.

TV5MONDE

Column Rob Kouwenhoven



Daar zakt je broek toch van af ...

Vorig jaar zomer ben ik bezig met een heerlijke ochtendwandeling door de bossen en heuvels van de Haut Folin. Een prachtig gebied in de Morvan. Veel bos, overal kletterende beekjes en steile paden, goed voor de kuitspiieren. Het is nog fris en de zon probeert de laatste mistflarden weg te branden. Op dit uur van de dag kom je er nog weinig mensen tegen. Niet dat het er op een ander willekeurig tijdstip druk is. Hier komen alleen de echte natuurliefhebbers. Op het hoogste punt bevindt zich een imposante zendmast. Rood met wit. Het terrein waar de mast op staat is hermetisch afgesloten met hekwerk en prikkeldraad. (Wij zeggen "prikkeldraad". De

Fransen hebben het over "du fil de fer barbelé", dat klinkt toch prachtig, niet waar?). Naast de zendmast zijn er ook een aantal schuikelders. Ongetwijfeld een overblijfsel uit de periode van de Koude Oorlog. Het terrein wordt streng bewaakt door camera's. Je ziet er zelden een levend wezen. Op een grote stenen kei staat in grote witte cijfers gekalkt "901 m". Het hoogste punt van de Morvan zou namelijk 901 meter boven de zeespiegel moeten liggen. Maar volgens andere berekeningen klopt dat getal niet en zou het 902 meter moeten zijn. Men schijnt er nog steeds niet uit te zijn ...

Maar goed, ik loop dus heerlijk te genieten van mijn wandeling. Op een zeker moment ontwaar ik in de verte een man en vrouw. De man heeft op zijn schouders een klein kind zitten. In zo'n imposant uitzienende babydrager. Het is een jong stel. Met in hun buurt een hond, die braaf met hen meewandelt. Wanneer ik het stel passeer, wordt er vriendelijk een bonjour uitgewisseld. En de vrouw vraagt in haar beste Frans: "Monsieur, c'est votre chien?". Nee, ik heb geen hond, leg ik uit. Het echtpaar blijkt uit Vlaanderen te komen, dus schakelen we al snel over op het Nederlands. Ik begrijp dat de hond ook niet van hen is en al kilometers lang meeloopt. In de verste verte zijn geen andere mensen te bekennen. Dus trekken we de conclusie dat hij ontsnapt of verdwaald moet zijn. Het is een jonge hond en blijkbaar heeft hij al een tijd niet gegeten. Hij ziet er verzwakt uit. Aan zijn halsband hangt een metalen plaatje met daarop een nummer. Aan de eerste cijfers te zien gaat het om een telefoonnummer uit de streek. Ik besluit het nummer met mijn mobiel te bellen. "Ouais", klinkt het nors aan de andere kant. "Bonjour monsieur. On a trouvé un chien dans les forêts du Haut Folin. C'est peut-être votre chien?"

En het blijkt inderdaad zijn hond te zijn. Weggelopen en al twee dagen niet meer thuis geweest. Hij vraagt waar we ons bevinden. Tsja, in het bos. Maar waar exact? Dat is niet zo gemakkelijk uit te leggen. Ik stel voor om elkaar te ontmoeten bij het beginpunt van een aantal wandelroutes, niet al te ver van waar wij ons bevinden. Het Belgische koppel blijkt hun auto daar ook te hebben geparkeerd, dus dat komt goed uit. Naar mijn inschatting zouden we er een half uurtje over moeten doen om daar te komen.

Maar onze hond heeft er niet zo de vaart in. Bij elk graspolletje blijft hij staan. Blijkbaar heeft hij zo'n honger dat hij zelfs van het gras eet. Gevolg is wel dat zijn ingewanden van slag raken. Om de honderd meter is het raak en moet hij zich ontdoen van een ontlasting die steeds dunner wordt. Dit schiet niet op zo. De Belgische dame komt op een idee. Patrick, haar echtgenoot, moet zijn broekriem maar afdoen en deze vastmaken aan de halsband van de hond. Patrick is zeer gehoorzaam en gespt zijn riem direct aan de halsband. En dat werkt, onze trouwe viervoeter loopt nu gedwee met ons mee. Blijkbaar heeft Patrick zijn broek een paar maten te groot gekocht. Nu hij het zonder riem moet stellen, zakt zijn broek steeds verder af. Arme Patrick. Ik besluit de hond van hem over te nemen. Zo heeft Patrick zijn handen vrij om zijn broek op te houden.

Na een goed half uur wandelen bekruipt mij het gevoel dat er iets niet klopt. We zouden zo langzamerhand de afgesproken plek toch wel in het zicht moeten krijgen. Het kan niet anders of we zijn verkeerd gelopen. Blijkbaar zijn we te ver doorgelopen en hebben we een afslag gemist. We besluiten een stuk terug te wandelen. En inderdaad, na een kwartiertje zitten we weer op de juiste weg. We naderen de parkeerplaats waar we met de hondeneigenaar hebben afgesproken. Plotseling komt er met grote snelheid een witte bestelbus aangereden, luid toeterend. (Is het u trouwens opgevallen dat de meeste bestelbusjes in Frankrijk wit zijn?). Vlak voor onze voeten komt hij tot stilstand. Wild gebarend en foeterend stapt de bestuurder uit. De hond rukt zich direct los en springt de bestelbus in. We hebben hier blijkbaar te maken met zijn baasje. Maar het baasje is boos, omdat we

niet op het afgesproken tijdstip op de parkeerplaats waren. Ik probeer nog uit te leggen dat we per ongeluk verkeerd waren gelopen. En ik wil hem vragen of hij niet blij is zijn hond weer terug te zien. Maar daar is helemaal geen tijd voor. Monsieur stapt onder het mompelen van iets dat op een Frans scheldwoord lijkt terug het busje in, geeft vol gas en rijdt luid toeterend weg. Werkelijk stomverbaasd blijven wij achter. Even denken we nog dat er misschien ergens tussen de bomen een verborgen camera staat opgesteld. Dat we voor de gek worden gehouden. Maar dat is niet het geval. We hebben hier gewoon te maken met een onvervalst staaltje Franse boeren botheid. En Patrick ? Die heeft nog steeds de handen aan zijn broek. Want met het wegstuiven van de witte bestelbus, is ook de broekriem van Patrick verdwenen. Amper bekomen van zoveel botheid, besluiten we om eerst maar eens een glaasje te gaan drinken in het dichtstbijzijnde café.

INSCHRIJFFORMULIER EXCURSIE BOULOGNE-SUR-MER OP ZATERDAG 21 APRIL 2012

Ondergetekende :
De heer /mevrouw)*

Naam Voorletters

Adres

Postcode Woonplaats

Telefoon E-mail

lid / cursist van de Alliance Française Walcheren / Coeur de Zélande/ Flandre Zélandaise)*

geeft zich hierbij op voor deelname aan de excursie van de Alliance Française de Walcheren naar Boulogne-sur-Mer op zaterdag 21 april 2012 met

a.... personen à € 45 p.p. = €
b.....introducés à € 50 p.p. = €

Totaal = € ...

Betaling:

Het totaalbedrag ad € is heden overgemaakt naar postrekening 55 76 926
Van de Alliance Française Walcheren te Lewedorp.

Machtigt de penningmeester van de Alliance Française de Walcheren tot het eenmalig automatische afschrijven van het verschuldigde bedrag van zijn / haar rekening nummer

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Bij (naam) bank:

Datum :

Handtekening:

Dit formulier s.v.p. vóór 1 maart 2012 in te zenden aan
Alliance Française Walcheren Zusterstraat 2 4331 KJ Middelburg
of per E-mail (als bijlage) , fax 084 22 21 704 .

Anmeldingen worden behandeld / geaccepteerd in volgorde van ontvangst.

)* doorhalen wat niet van toepassing is

XXXX

EINDE NIEUWSBRIEF

XXXX